

# 筑紫女学園大学

# 夏期短期日本語·日本文化研修

~古都、太宰府で学ぶ日本の今と昔~

Chikushi Jogakuen University

Summer Short Program of Japanese Language and Culture

~Learn about contemporary and ancient Japan in Dazaifu, western Japan's historical capital.~.















## 筑紫女学園大学について

About Chikushi Jogakuen University





筑紫女学園大学は、「親鸞聖人が明らかにされた仏陀 (釈尊) の教え、すなわち浄土真 宗の教えにもとづく人間教育」を建学の精神としています。校訓は、建学の精神を三 項目にまとめ、自律、和平、感恩で表しています。

筑紫女学園大学は、千年以上前に、「西の都」として、政治や文化の中心として栄え た太宰府に位置する女子大学です。太宰府市は多くの史跡や、豊かな自然、文化のあ る観光都市として知られています。

Chikushi Jogakuen University (hereinafter'CJU') is an institution founded on Buddhist principles, specifically those of the Pure Land Shin Buddhist sect. Our school motto expresses the essence of the principles in three points, that is, Self-reflection, Harmony and Gratitude. Chikushi Jogakuen University, a women's university, is located in Dazaifu, Fukuoka, which used to be the political and cultural center of southwestern Japan centuries ago. It is well known as a popular tourist city with a rich natural and cultural environment.

#### 筑紫女学園大学の学部学科組織

**Chikushi Jogakuen University: Faculty and Departments** 

#### 文学部 Faculty of Literature

日本語・日本文学科, 英語学科, アジア文化学科 Japanese Language and Literature, English, Asian Studies



心理·社会福祉專攻,初等教育·保育專攻 Course of Psychology and Social Welfare Course of Elementary Education and Early Child Care



現代社会学科

Contemporary Social Studies







#### 夏期日本語・日本文化研修

Summer Short Japanese Language and Culture Program

筑紫女学園大学で実施する2週間の夏期短期日本語・日本文化研修プログラムです。 本プログラムは筑紫女学園大学の協定校に所属する学生が、基礎的な日本語を短期間 で集中的に学修できるよう構成されています。日本語以外にも日本語及び日本文化を 学ぶ機会を提供しています。参加学生は日本語の授業だけでなく日本の伝統文化や現 代文化、仏教を学ぶことができます。筑紫女学園大学の学生がサポーターとして生活 を支援し、交流する機会も多く、旅行では得られない体験をすることができます。

This summer program at CJU is a two-week intensive Japanese program that provides a great opportunity for students wishing to learn basic Japanese language and experience Japanese culture in a short period of time. Students will have opportunities for not only learning Japanese but also for learning traditional and contemporary Japanese culture, Buddhism, etc. CJU students give close support to make international students' life in Japan a valuable experience.

#### 参加学生の声

福岡で素敵な思いと友達ができ て、より日本文化を知ってきました。一緒 わたしはふくおかで、ださいふ、てんじ に超強台風を経験し、思いもよらずクラス ん、やながわ、ふつかいち、はかたなどた メートの宿舎で泊まらせていただいたこと くさんのばしょをおとずれました。ふくお もありますね。柳川での体験にも誠に感心 かは とても うつくしく、わたしは とても しました。小雨が降っていましたが、景色 すきです。わたしは、ちくしじょがくえん も鰻も最高でした。狂言、書道、山笠祭 り、浴衣、茶道など、いろんな伝統的なシ ぎょうはとてもたのしく、とくににほんご ョーや、祭りや文化など体験することを通 のじゅぎょうがおもしろくてこうふんしま して、日本文化に対する感覚を深めて来ま した。せんせいたちは私にとてもよくして した。今回の体験は本当に素敵でした。再くれたので、とてもかんしゃしています。 会の日を心からお待ちしております。

クィーンズ大学 YANWEN さん





だいがくのじゅぎょうもうけました。じゅ

マレーシア理科大学

Nur Ain さん

### **Voice of Participants**

筑紫女学園にいる間、私は色々なことを習い ました。日本人と初めて会って、初めて話し て、初めて友達になって、私が怖くて日本に 行く決心をしなかったら、絶対見ない絶対し ないことばかりなので、とても面白くて楽し かった。私にこの研修は日本と韓国がどのよ うな面で違うかとどんなことが似ているか を考えるチャンスでした。私が日本について 一番驚いたことは、たぶん距離が近いのに文 化の差が多いのでした。生きていく様式が違 うから当然だろうと思いやすいですが、わた しにはすこしショックでした。この研修が私 にとって多い悟りをくれました。またあの 日、この差について勉強したいと思いまし

徳成女子大学 Dajungさん

## プログラム

#### **Program**













## 日本語研修 Japanese Language Classes

火曜~木曜(Tues.-Fri) 9:10-10:40 10:50-12:20

初級レベル(日本語能力試験 N4程度)の学生向けに授業を行います。 Levels N4 or equivalent for the Japanese-Language Proficiency Test (JLPT4).

#### 【到達目標 Objectives】

- ・簡単な自己紹介、買い物、学校生活などの場面でよくつかわれる表現を理解できる。 Be able to introduce yourself, and understand common expressions with respect to shopping and school life, etc.
- ・日常的な範囲で、身近な出来事についてやり取りができる。 Be able to communicate with people about familiar daily topics.
- ・自分の事や体験したことを、簡単な言葉で説明できる。 Be able to talk about oneself and one's experiences using simple terms.

#### 日本文化研修 Japanese Culture 古都太宰府で体験!日本伝統文化

· 太宰府学 Lecture on cultural assets in Dazaifu

Learning about the ancient capital of Dazaifu, where CJU is located 筑紫女学園大学が位置する古都、太宰府の歴史や文化について学ぶ。

・礼拝アワーWorship Hour

Worship hour is held every Wednesday during lunch time. Students will have a chance to chant Buddhist sutra and listen to a talk from a priest.

·国立博物館見学 Visiting the National Museum

One of the 4 National Museum in Japan is located within walking distance of CJU. 日本に 4 つある国立博物館のうち 1 つが、筑紫女学園大学の徒歩圏内にあります。

・浴衣の着付け Yukata (Summer Kimono) Experience

Students get to wear Yukata and take a walk in the garden of our traditional tea house.

・伝統文化体験実習(狂言、茶道<mark>、</mark>書道)

Lectures and experience of Traditional Japanese Cultures.

- ➤ 狂言 (Kyogen)
- ➤ 茶道 (Tea Ceremony)
- ▶ 書道 (Calligraphy)
- ·日本企業(日本航空)訪問 Visiting a Japanese Company

Learning about Japanese hospitality at a Japanese Company 日本企業を訪問し、日本のおもてなし文化や日本企業について学ぶ。

- ·山笠 (祭) 見学 Visiting a Japanese traditional Japanese festival, Yamakasa.
- · 小旅行 One day short trip around Fukuoka

福岡近郊の文化遺跡などを巡り、日本文化に対する知識を深める。

- \*訪問先や内容は変更になる可能性があります。
- \* Visiting places and contents are subject to change.

#### その他 Others 学生交流を通して実践的な日本語を学ぶ!

・インターナショナルカフェ International Café

「インターナショナルカフェ」に参加し、日本人学生と英語、中国語、韓国語で会話をたのしむ機会があります。

Students have opportunities to socialize with CJU students and discuss various topics in English, Korean and Chinese at International Café over sweets.

· 授業参加 Visiting Lectures

大学の学部授業に参加し、自己紹介、大学紹介、国の紹介をする機会があります。
You will have the chance to introduce yourself to CJU student and tell about your country, and your university.

・筑紫女学園大学学生との交流 Interaction with CJU Students.

筑紫女学園大学の学生が短期留学生の日本での生活が充実したものになるようにサポートします。

Students will support you during your stay in Japan to make your life in Fukuoka a valuable experience and plan a lot of events, such as a welcome party and a farewell party, etc.

・幼稚園・中学校・高等学校訪問 Visiting junior and senior high school, and kindergarten.

筑紫女学園大学付属の幼稚園、中学校、高等学校を訪問します。

You will have a chance to visit CJU the affiliated kindergarten and junior and senior high schools.

# スケジュール

## \*Course schedule is subject to change

## Schedule

			1 講時 1 <sup>st</sup> period	2 講時 2 <sup>nd</sup> perio	od	Lunch		3 講時 3 <sup>rd</sup> period	4 講時 4 <sup>th</sup> period	5 講時 5 <sup>th</sup> period		在 先 mmo- n	
			9:10~ 10:40	10:50 12:20	~	12:20 13:10	~	13:10~ 14:40	14:50 ~ 16:20	16:30 ~ 18:00			
	7/6	Sat.		入国、入寮 Arrival, Check-in									
	7/7	Sun.											
	7/8	Mon.	オリエンテーショ Orientation	太宰府学 歓迎会 Lecture on Dazaifu Welcome Party			Welcome	Dormy (					
	7/9	Tue.	日本語研修①② Japanese Language Lesson			インターナショナル Int'l café		九州国立博物館・太宰府天満宮見学 Visiting Kyushu National Museum and Dazaifu Shrine			学生寮 Dormy (Student Accommodation)		
	7/10	Wed.	日本語研修③④ Japanese Language Lesson			礼拝アワー Worship hour	_	日本企業訪問 『おもてなし講座』 Visiting Japanese Company Lecture on Japanese Hospitality					
	7/11	Thu.	日本語研修⑤⑥ Japanese Language Lesson			インターナショナル Int'l café			日本文化体験①茶道·浴衣体験 Tea ceremony Yukata Experience			nodation	
	7/12	Fri.	日本語研修⑦® 山笠 追い山ならし見学 Japanese Language Lesson Visiting Yamakasa (Matsuri)										
	7/13	Sat.	小旅行 One day short trip around Fukuoka 大分または佐賀 Oita or Saga										
-	7/14	Sun.	自由時間 Free day								D 分 字 生	Ton I	
1	7/15	Mon.	授業参加 Visit undergraduate classes					授業参加 Visit undergraduate classes				ホームステイ	
	7/16	Tue.	日本語研修⑨⑩ Japanese Langu	uage Less	on	インターナショナル Int'l café					udent	イ	
	7/17	Wed.	日本語研修⑪⑫ Japanese Language Lesson 日本語研修⑬⑭ Japanese Language Lesson				日本文化体験②書道 Calligraphy					ホームステイ Homestay 学生寮 Pormy (Student Accommod	
١	7/18	Thu.				インターナショナル Int'l café					nmoda		
	7/19	Fri.	日本語研修(成身 Japanese Langu					修了式 Completion Ceremony		送迎会 Farewell Party	dation)		
	7/20	Sat.		出国 Departure									
8	7/21	Sun.											

<sup>\*</sup>プログラム期間中に旅行に行くことはできません。週末にキャンパス外での活動があります。 \*Travel is not permitted during the program. Off campus events are planned on weekends.







## 募集要項

## **Application Guideline**

## 日 程 Dates 2019年7月6日(土)~2019年7月21日(日)

2019 July 6<sup>th</sup> (Sat)~2019 July 21<sup>st</sup> (Sun)

定 員 Number of students to be accepted

20名(女性のみ) \*Female Only

\*最小催行人数 10 名 \* Minimum number

#### 出願資格 Requirements

① 本学の協定校に所属する学生

Only open for students of our partner universities

- ② 積極的に本プログラムに参加し、本学の学生との交流を図ることのできる学生。 Students who are highly willing to share their thoughts and ideas with our students and actively participate in this program.
- ③ 基礎的な日本語を理解できる学生

Students who have studied Hiragana, Katakana and basic expressions (approximately 50 hours of study). \*Please study Hiragana, Katakana and Basic Greetings before the program.

\*日本語授業やその他の連絡は日本語で行いますので、基礎的な日本語を習得しておくことは必修です。

The Japanese classes and other lectures will be conducted in Japanese. It is highly preferable to have basic Japanese skills.

## プログラム費用 Program Fee

プログラム費用+学生寮(2週間)

Program fee + Dormitory (2wks)

※ホームステイ 7/13-7/15 希望者 費用: 4,000 円(2 泊) Homestay 13<sup>th</sup> July -15<sup>th</sup> July Optional Fee: 4,000 円(2 nights) 61,500円

46,000円

You must pay their own transportation fee to and from the dorm or homestay.

\*寮、ホームステイ先から大学まで長くて 50 分から 90 分かかります。

It will take about 50 – 90 min to and from homestay at most.

#### 広東省外語芸術職業学院の学生

\*For students from Guangdong Teachers College of Foreign Language and Arts

プログラム費用+和敬寮(2週間)

Program fee + Wakei Hall of Residence (2wks)

\*和敬寮の大部屋を共用。

You will stay in a shared tatami room with other students.

※ホームステイ 7/13-7/15 希望者 費用:4,000円(2泊) Homestay 13<sup>th</sup> July -15<sup>th</sup> July Optional Fee:4,000円(2 nights)

\*寮から大学までの交通費がかかります。(自己負担)

You must pay their own transportation fee to and from homestay.

\*寮、ホームステイ先から大学まで長くて 50 分から 90 分かかります。

It will take about 50 – 90 min to and from homestay at most.

\*ホームステイ先の手配が難しい場合もあります。

There may be a case where we cannot arrange a homestay.

\*プログラム費用に含まれるもの Costs covered by the Program Fee 授業料、滞在費、小旅行、日本文化体験、食事(朝食・夕食/月~金)

Tuition fee, Accommodation fee, field trips, Japanese culture experiences, meals (breakfast and dinner/ Mon. to Sat.)

\*プログラム費用に含まれないもの Costs not covered by the Program Fee 渡航費、寮またはホームステイ先から大学までの交通費(交通費は滞在先によって変わります。)海外旅行保険加入費用(参加学生は必ず出発から帰国までを補償する海外旅行保険に加入する必要があります。昼食代、日曜日の食事代、その他個人的な費用。

Airfare to and from Japan, transportation fee to and from the dorm. (Varies depending on the accommodation.)

Travel insurance fee (Students must buy a travel insurance policy which covers your whole travel schedule from your departure to arrival.)

Meals on Sunday, lunch, and any other personal expenses.

- \*プログラム費用は来日後、現金(日本円)で支払ってください。
- \*Payment of the program fee should be paid in cash upon arrival.

<sup>\*</sup>寮から大学までの交通費がかかります。(自己負担)

## 滞在先

#### Accommodation











- \*広東省外語芸術職業学院の学生以外は下記の寮のいずれかに割り当てられます。 選ぶことはできません。
- \* Students (except for GTCFLA students) will be allocated one of the three accommodations below. Students will not be able to choose.
- \*広東省外語芸術職業学院の学生で希望する学生は下記の寮を利用することもできます。 \* GTCFLA students may also stay accommodations below if they wish.

#### ドーミー南福岡 Dormy Minami Fukuoka

住所:福岡市博多区光ヶ丘町 1-3-7

Location: 1-3-17 Hikarigaoka Machi, Hakata-ku, Fukuoka, JAPAN アクセス:ドーミー南福岡→西鉄春日原駅(徒歩 12 分) 西鉄春日原駅→西鉄二日市駅(10 分)

西鉄春日原駅→西鉄二日市駅(10 分) 西鉄二日市駅→(乗換)→西鉄太宰府駅

交通費: 250円(片道)

Access: Dormy Minami Fukuoka to Nishitetsu Kasugabaru Station (12 minute walk)

Nishitetsu Kasugabaru Station to Nishitetsu Futsukaichi Station (about 15 minutes)

Change trains at Nishitetsu Futsukaichi Station

Nishitetsu Futsukaichi Station to Nishitetsu Dazaifu Station (about 4 minutes)

\*train fare: 250yen (one-way)

部屋タイプ:1 人部屋 Room Type: All private rooms

設備:ユニットバス、机、椅子、ベッド、棚、クローゼット、エアコン、IP電話(国

際電話はできません)、

Facilities: En-suite bathroom, desk, chair, bed, shelf, closet, air conditioner,

Internet protocol telephone (not available for international calls).

共有設備:洗濯室、キッチン、食堂

Common Facilities: laundry room (free of charge), kitchen, dining room

### ドーミー下大利 Dormy Shimoori

住所:福岡県大野城市東大利 3-13-28

Location: 3-13-28 Higashiori, Onojo, Fukuoka, JAPAN

アクセス:ドーミー下大利→西鉄春日原駅(徒歩4分)

西鉄春日原駅→西鉄二日市駅(7分)

西鉄二日市駅→ (乗換) →西鉄太宰府駅

交通費: 250円(片道)

Access: Dormy Shimoori to Nishitetsu Shimoori Station (4minute walk)

Nishitetsu Shimoori Station to Nishitetsu Futsukaichi Station (about 7 minutes)

Change trains at Nishitetsu Futsukaichi Station

Nishitetsu Futsukaichi Station to Nishitetsu Dazaifu Station (about 4 minutes)

\*train fare: 210yen (one-way)

## ドーミー大橋 Dormy Ohashi

住所:福岡県福岡市南区三宅 1-4-16

Location: 1-4-16 Miyake Minami-ku, Fukuoka, JAPAN アクセス:ドーミー大橋→西鉄大橋駅(徒歩 10 分)

西鉄大橋→西鉄二日市駅(4分)

西鉄二日市駅→(乗換)→西鉄太宰府駅

交通費:340円(片道)

Access: Dormy Ohashi to Nishitetsu Ohashi Station (10minutes' walk)

Nishitetsu Ohashi Station to Nishitetsu Futsukaichi Station (about 4 minutes)

Change train at Nishitetsu Futsukaichi Station

Nishitetsu Futsukaichi Station to Nishitetsu Dazaifu Station (about 4 minutes)

\*train fare: 340 yen (one-way)

#### 送迎サービス Pick Up Service

筑紫女学園大学の学生が福岡空港まで出迎えに行き、空港からそれぞれの寮まで連れていきます。プログラム初日の朝も筑紫女学園大学の学生が寮までお迎えに行き、大学まで連れていきます。

\*交通費は自己負担です。

\*このサービスは7月6日、7日のみ提供されます。

Chikushi Jogakuen students meet you at Fukuoka Airport and take you to your dormitory. Students will take you from your dorm to the university on the first day of the program.

\*International Students must pay their own your transportation fee to the dormitory.

\*This service is only available on July 6th and July 7th

## 申請手続き

#### **Application Procedure**













## 申請期間 Application Period

## 2019年2月15日(金)~2019年3月15日(月)

February 15<sup>th</sup> (Fri) ,2019  $\sim$  March 15<sup>th</sup> (Mon) , 2019

出願方法 How to apply

O Send application documents to international@chikushi-u.ac.jp

#### 出願書類 Application Documents

1. 筑紫女学園大学 夏期日本語・日本文化研修申請書 2019 申請書はウエブサイトからダウンロードできます。

Chikushi Jogakuen University Summer Japanese and Japanese Culture Program Application Form 2019

You can download the document from our Website <a href="https://www.chikushi.ac.jp/language/english/univ/summer">https://www.chikushi.ac.jp/language/english/univ/summer</a>

2. 在学証明書

Certificate of Enrollment of home university

3. 成績証明書

Transcripts

- 4. パスポートコピー(顔写真のあるページ) A copy of your passport (pages showing your identity)
- \*受入可能人数には限りがあります。規程の人数を超える場合は、選考後、ご連絡します。
- \*The number of participants we can accommodate is limited, after document screening, the results will be notified by April 12<sup>th</sup>.

## 出願期限 Application Deadline

2019年3月15日 March 15<sup>th</sup>, 2019

#### 受入通知 Announcement of Acceptance

2019年4月12日 April 12th, 2019

#### その他書類提出期限 Deadline for other documents

#### **2019年5月15日** May 15<sup>th</sup>, 2019

下記書類を渡日前にメールで提出してください。

Send the documents below by email before your arrival to international@chikushi-u.ac.jp

1. 海外旅行保険証券のコピー(必ず渡航日から帰国日までの全行程を補償する保険に加入してください。)

A copy of your travel insurance (Students must buy an insurance policy which covers your whole travel period from your departure to arrival.

2. フライト情報 Flight information

#### 筑紫女学園大学について

## **About us (Chikushi Jogakuen University)**

Website: <a href="http://www.chikushi.ac.jp/english/univ/">http://www.chikushi.ac.jp/english/univ/</a>

Inquiries: Chikushi Jogakuen University

International Center

Email: international@chikushi-u.ac.jp

TEL:+81-92-925-9979 FAX: +81-92-925-9683

福岡について (about Fukuoka)

https://yokanavi.com/en/

https://www.fukuoka-now.com/ja/

太宰府について (about Dazaifu)

http://www.city.dazaifu.lg.jp/kanko/index.html

西鉄電車、バスについて (about Nishitetsu train, bus)

http://www.nishitetsu.jp/en/